



幫忙同理解

Aider et comprendre

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Stephanie Hung

 1

 粵語 yue / français fr



「多謝晒！」

...

“Merci !”



「我唔識呀。」

...

“Je ne sais pas.”



「……喺邊度？」

...

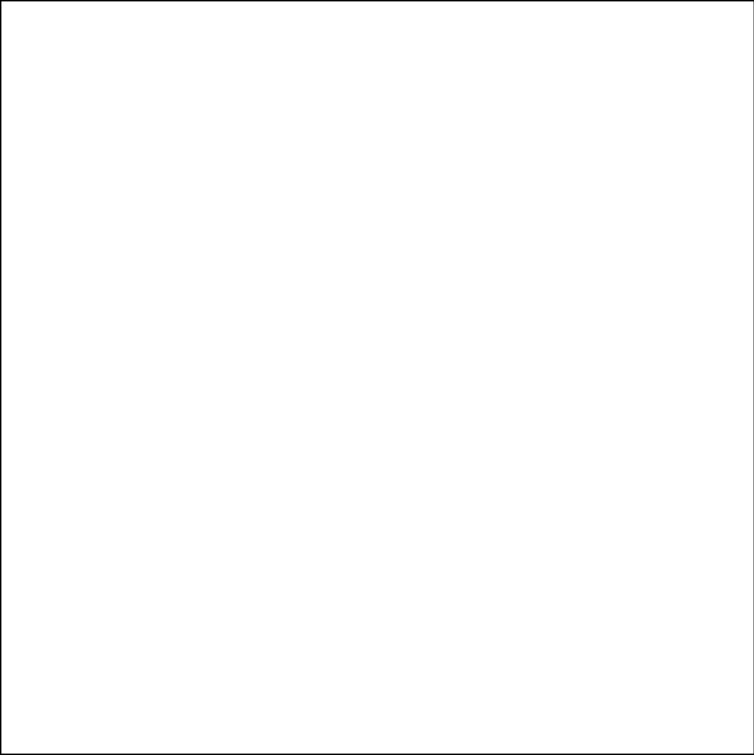
“Où est...?”



「喺個便呀。」

...

“Par là.”



「我唔明㗎。」

...

“Je ne comprends pas.”



「噉樣啱唔啱呀？」

「啱呀。」

...

“Est-ce juste ?”

“Oui.”



「噉樣啱唔啱呀？」

「唔啱㗎。」

...

“Est-ce juste ?”

“Non.”



「使唔使我幫你呀？」

...

“Puis-je vous aider ?”



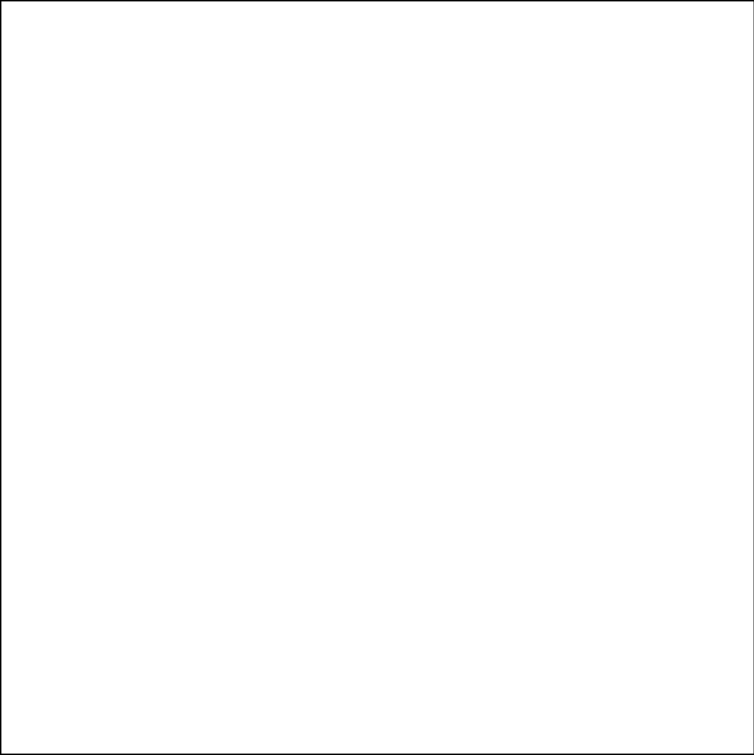
「唔該你可唔可以幫一幫手？」

「梗係可以啦！」

...

“Pourriez-vous m’aider, s’il vous plaît ?”

“Oui, bien sûr !”



「唔該你可唔可以幫我拎個個落嚟？」

「梗係可以啦！」

...

“Pourrais-je avoir cela, s’il vous plaît ?”

“Oui, bien sûr !”



「唔該晒！」

...

“Merci !”






LIDA Stories

lidastories.net

幫忙同理解

Aider et comprendre

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Aakanee
-  Stephanie Hung (yue), Zina (fr)

